



**GAO**

# Heavy Duty Power Globe IP44

## 5995 /5995H



  
**EverFlourish**  
— EverFlourish Europe GmbH —

**EverFlourish Europe GmbH**  
Robert-Koch-Str. 4 66299  
Friedrichsthal Germany  
[www.everflourish-europe.de](http://www.everflourish-europe.de)

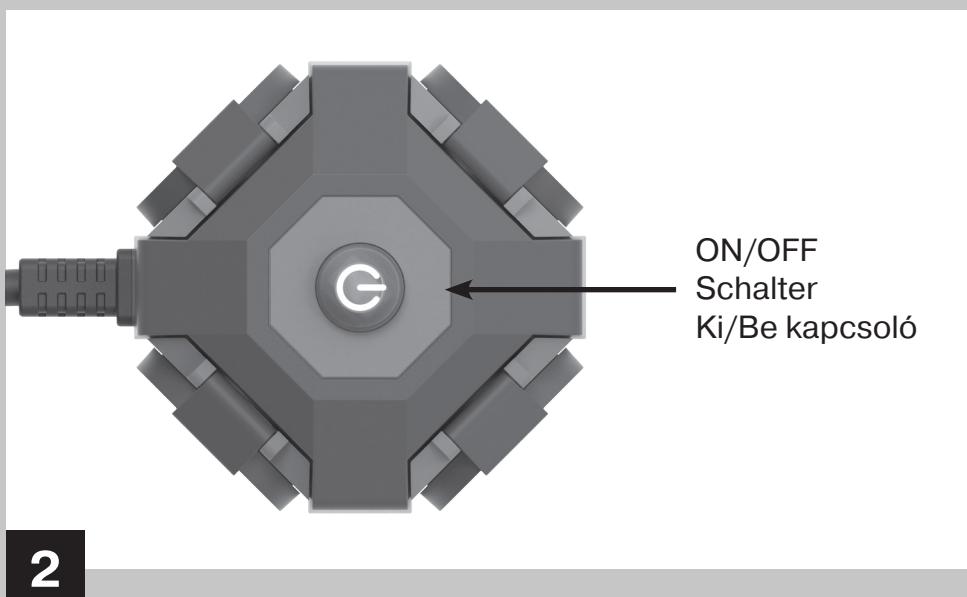
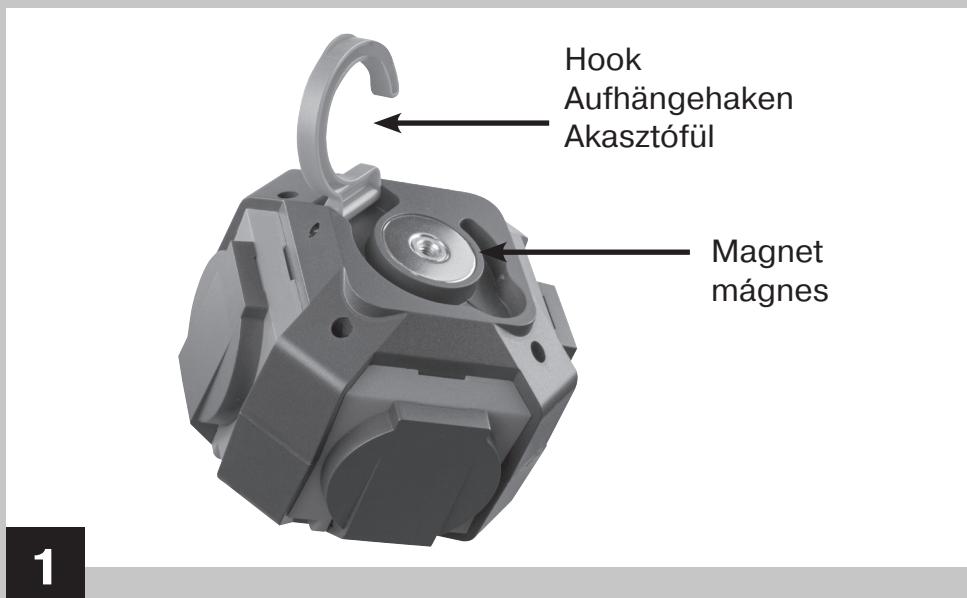
  
**EverFlourish**  
Hungary

**EverFlourish Hungary Kft**  
H-1117 Budapest  
Hunyadi János út 14.  
[www.gao.hu](http://www.gao.hu)



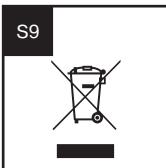
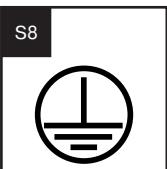
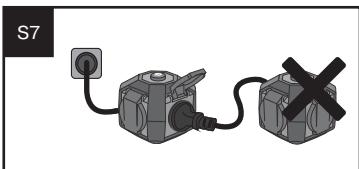
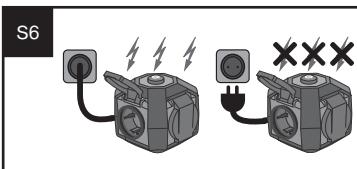
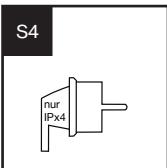
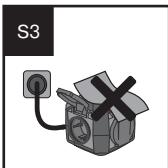
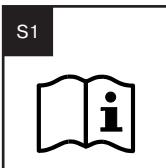
# INSTALLATION TELEPÍTÉS

A





**S**





## Power Globe IP44

### Montage- und Bedienungsanleitung

#### EINLEITUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir bedanken uns, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie die nachfolgende Bedienungsanleitung  
vor der Inbetriebnahme des Produktes aufmerksam durch und bewahren Sie sie für spätere Nachschlagen gut  
auf (S1).

Bitte überprüfen Sie das Produkt vor Verwendung auf Schäden!

#### BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Das Produkt ist konform mit den zutreffenden europäischen CE-Richtlinien (S2).
- Dieses Produkt ist konform mit den zutreffenden europäischen Sicherheitsnormen.
- Das Produkt ist spritzwassergeschützt, IP44 und zur Verwendung im Außenbereich geeignet.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Haushaltgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Bedienungsanleitung, verwendet werden!
- Das Produkt ist nicht für den rauen Einsatz (z.B. Baustellen) geeignet!
- Das Produkt ist nicht für die Benutzung durch Personen (inklusive Kinder) vorgesehen, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten begrenzt sind, oder Erfahrung und Wissen fehlt! Benutzung des Produktes durch diese Personen nur, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht werden oder in die Benutzung des Produktes eingeführt wurden! Die Aufsicht und Benutzung des Produktes muss von einer verantwortungsvollen Person erfolgen!
- Achten Sie darauf, dass dieses Produkt nicht in die Hände von Kindern oder unbefugten Personen gelangen kann!

#### ALLGEMEINE HINWEISE

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden!
- Ziehen Sie den Netzstecker des Produktes bei Störungen während des Betriebes!
- Das Produkt hat keine austauschbaren Teile. Versuchen Sie nicht das Produkt zu öffnen oder zu reparieren!

#### ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Technische Daten beachten!
- Gebrauchsanweisung beachten und aufbewahren!
- Gebrauchsanweisung an Nachbesitzer weitergeben!
- Nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt!
- Beschädigtes Produkt nicht in Betrieb nehmen!
- Nicht in Räumen mit Explosionsrisiko benutzen (z. B. Schreinerei, Lackierbetrieb oder Ähnliches)!
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen!
- Nicht mit nassen Händen bedienen!
- Produkt nicht abgedeckt betreiben (S3). Dies könnte zu gefährlichen Hitzestaus führen!
- Das Produkt muss frei zugänglich bleiben (auch im Betrieb)!
- Verwenden Sie für den Anschluss nur ordnungsgemäß Netzsteckdosen (230V~, 50Hz) mit Schutzleiter des öffentlichen Versorgungsnetzes, die gut erreichbar sind!
- Der Spritzwasserschutz ist nur gewährleistet, wenn Stecker der gleichen Schutzart (IP44) angeschlossen werden und dieser komplett eingesteckt ist (S4)!
- Gehäuse nicht öffnen, Vorsicht Gefahr des elektrischen Schlagens! (S5)
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr! Ein Umbau oder eine Veränderung des Produktes darf nicht erfolgen!
- Bei beschädigtem Kabel Produkt von der Stromversorgung trennen!
- Bedienen Sie die Knöpfe des Produktes nicht mit elektrisch leitenden Gegenständen!
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker (S6)!
- Nicht hintereinander Stecken (S7)!
- Leitung nicht über scharfe Kanten und Ecken biegen oder verknoten um Beschädigungen zu vermeiden!
- Schließen Sie nur Geräte bis max. 3680W Gesamtleistung an!



DE

**GAO**

## TECHNISCHE DATEN

- Nenndaten: 230V~; 50Hz; 16A
- IP Schutzzart: IP44
- Schutzklasse: I (S8)
- Umgebungstemperatur: -15°C - 35°C / max. 35°C
- Abmessungen BxHxT: 112,5 x 96 x 112,5mm
- Zuleitung: 1,40m H07RN-F 3G1,5mm<sup>2</sup>
- Schalter: beleuchtet, einpolige Abschaltung
- Leistung: max. 3680W
- Steckdosen mit erhöhtem Berührungsschutz
- Produkt kann am Hängehaken aufgehängt werden
- Produkt kann mithilfe des Magneten befestigt werden  
Max. Haltekraft Decke: bis ca. 1kg, bei vollständiger Auflagefläche des Magneten

## REINIGUNG

- Ziehen Sie das Produkt vor der Reinigung aus der Steckdose oder trennen es vom Stromnetz!
- Zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht feuchtes, fusselfreies Tuch, eventuell ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Keine scheuer- oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel anwenden.
- Niemals zur Reinigung abspritzen oder einen Dampfdruckreiniger verwenden, dabei können Isolierungen und Dichtungen beschädigt werden!

## WEEE-ENTSORGUNGSHINWEIS

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. (S9).





## Power Globe IP44

### Használati utasítás

#### BEVEZETÉS

Tiszttel Ügyfelünk,

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék használata előtt gondosan, és őrizze meg későbbi felhasználásra (S1).

Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e!

#### RENDELTELÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- A termék megfelel a vonatkozó európai CE-irányelvek.(S2).
- Ez a termék megfelel az alkalmazandó európai biztonsági előírásoknak
- Az elosztó IP44-védeeltségű, ezáltal tartós kültéri használatra alkalmas.
- Kizárolag háztartási célokra készült.  
Ipari szintű használata nem javasolt!
- A terméket csak rendeltetésszerűen, a jelen üzemeltetési utasításnak megfelelően szabad használni!
- Építkezésekben, gyártó üzemekben történő használatra nem alkalmas!
- A terméket nem használhatják olyan emberek (beleértve a gyermekeket is), akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs tapasztalatuk és ismeretük!  
Ilyen személyek csak akkor használhatják a terméket, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket!  
A termék felügyeletét és használatát felelős személynek kell elvégeznie!
- Ügyeljen arra, hogy ez a termék ne kerüljön gyermekek vagy illetéktelen személyek kezébe!

#### ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

- Óvatosan kezelje a terméket.  
Erősebb ütés vagy nagy magasságból történő leesés károsíthatja!
- Működés közbeni meghibásodások esetén húzza ki a terméket az elektromos hálózatból!
- A terméknak nincsenek cserélhető alkatrészei. Ne próbálja szét szedni vagy megjavítani a terméket!

#### BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Tartsa be a megadott műszaki paramétereket!
- Tartsa be és tartsa be a használati utasítást!
- Adja át a használati utasítást a következő tulajdonosnak!
- Nem gyermekek számára készült!
- Ne használja a sérült terméket!
- Ne használja olyan helyiségekben, ahol robbanásveszély állhat fenn!
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba!
- Ne használja vizes, nedves kézzel!
- Ne takarja le! (S3). Az elosztó veszélyesen felmelegedhet!
- Mindig hagyja szabadon hozzáférhetően!
- Kizárolag a megfelelő feszültségű hálózatban használja (230V~, 50Hz)  
Csak megfelelő védőföldeléssel ellátott csatlakozálatba csatlakoztassa!
- Az IP44-es (freccsenő víz elleni) védeeltség csak abban az esetben garantált, ha az elosztóba csatlakoztatott dugók is IP44-es védeettséggel rendelkeznek, és teljesen be vannak dugva! (S4)
- Ne bontsa meg a borítást! Áramütés veszélye állhat fenn! (S5)
- A termék módosítása vagy megváltoztatása befolyásolja a termék biztonságát.  
Emellett sérülés veszélyteljesen járhat!
- Ha a csatlakozó vezeték megsérül, ne használja tovább és válassza le a hálózatról!
- Ne használjon a ki/ bekapcsoláshoz elektromosan vezető tárgyat!
- Csak kihúzott dugóval teljesen feszültségmentes! (S6)
- Ne csatlakoztassón több elosztót egymásba! (S7)
- A sérülés elkerülése érdekében ne hajlítsa vagy húzza át a kábelt éles széleken és sarkokon!
- Csak maximum 3680W teljesítmény felvételű fogyasztó(ka)t csatlakoztasson!



## TECHNIKAI ADATOK

- Névleges adatok: 230V ~; 50Hz; 16A
  - Védeottség: IP44
  - Érintésvédelmi osztály: I (S8)
  - Környezeti hőmérséklet: -15°C - 35°C / max. 35°C
  - Méretek: kb.: 112,5 x 96 x 112,5mm
  - Vezeték: 1,40m H07RN-F (gumi) 3G1,5mm<sup>2</sup>
  - Egypólusú világító kapcsolóval
  - Terhelhetőség: max. 3680W
  - Csapfedeles aljzatokkal
  - A rászerelt akasztóhoroggal felakasztható.
  - A beépített mágnes segítségével rögzíthető.
- Maximális teherbírás: 1kg (amennyiben a mágnes teljes felülete érintkezik)

## TISZTÍTÁS

- Tisztítás előtt húzza ki a terméket az aljzatból, vagy válassza le a hálózatról!
- A tisztításhoz csak száraz vagy enyhén nedves, szöszmentes ruhát, esetleg enyhe tisztítószert használjon. Ne használjon súroló vagy oldószer alapú tisztítószert.
- Soha ne tömítse le és ne használjon tisztításhoz gőznyomásos tisztítót, mert ez károsíthatja a szigetelést és a tömítéseket

## WEEE-ÚJRAHASZNOSÍTÁS

A használt elektromos és elektronikus eszközöket az európai előírásoknak megfelelően már nem szabad a háztartási hulladékkel együtt megsemmisíteni.

Az áthúzott kerekesszemetkosár szimbólum jelzi a szelektív gyűjtés szükségességét. Segítsen nekünk a környezet megóvásában, és ügyeljen arra, hogy amikor már nem használja ezt az eszközt, helyezze be az erre a célra elkölönlött gyűjtő rendszerekbe.(S9).